

Delivery Note

232611

Kendrion (Eibiswald) GmbH
Dr. Wilhelm Binder Straße 1

8552 Eibiswald 269 - AUSTRIA

Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini, 4
IT-70026 - Modugno (Bari)
70026 - Modugno (Bari)
IT - ITALIEN

Document address

Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini, 4
Accounting dept.
70026 - Modugno (Bari)
IT - ITALIEN

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)
03 MAG 2021

Order No	Delnote No	Del.Note date:
	437665	28.04.2021
Customer No	135292	
Our Ref.:		
Phone:		
Fax:		
E-Mail:		
Cust Ref		
Our Id At Customer	91019089	
Shipment Id	600870	
Delivery Date	28.04.2021	
Delivery Terms	FCA - - ICC Incoterms® 2010	
Ship Addr Plant	100	
Ship Unload Point	14248	
Transportnr.:	452915	

Line No	Cust Part No Cust Part Desc Part No	Schedule No Close Order No	Rel No	Deliv Qty Lot Batch No	Deliv Uom
1	2517267700 Schaltmagnet P151536-221938 Net Weight: 268,707 kg Cust. stat. nr.: 85059029 Country Of Origin: AT	186 / 7 550003952901		400,00 230421-GET2-2	pcs

"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"

180293020

501122 P865

Characteristic description
Drawing number
Material

Characteristic value description
P151536-221938
;

Unit of measure

Pack Aid Qty	Pack Aid Id Pack Aid Desc	Cust Pack Aid Id Cust Pack Aid Desc
1	10130 650AT GETRAG Kunststoffpalette	TBA-550500 Kunststoffpalette
20	20739 650AT KLT 4315 Getrag	TBA-520880 KLT 4315 db
1	20741 650AT Getrag Neu Palettendeckel	TBA-520922 Pal.Deckel A0806
20	20740 650AT Tray Getrag NEU	TBA-501738 Inlett für Kendrion

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 100
Quantità effettiva: 100
Tipo Imballaggio: 1
Quantità Imballi: 1
Conformità alle schede d'imballo: ☒ ☐ NO
Data controllo: 03/05/21
Firma: [Signature]

Kendrion (Eibiswald) GmbH

8552 Eibiswald 269
Österreich

www.kendrion.com
info-eibiswald@kendrion.com
Fax: +43 3466 20500-99
Tel.: +43 3466 20500-0

Geschäftsführer
Dipl.-Ing. Klaus Pichler

Deutsche Bank AG
BIC: DEUTDE66F694
IBAN: DE61 6947 0039 0030 4188 00

UID-Nr. ATU 37756709
UID-Nr. DE 147 825 129
Firmenbuch: Lg f. Zrs Graz
FN 59972 W

Delivery Note

Order No

Delnote No

Del.Note date:

437665**28.04.2021**

Total Net Weight [kg]	268,71
Total Gross Weight [kg]	312,11
Total Volume [m3]	0,09

Kendrion (Eibiswald) GmbH8552 Eibiswald 269
Österreichwww.kendrion.com
info-eibiswald@kendrion.com
Fax: +43 3466 20500-99
Tel.: +43 3466 20500-0Geschäftsführer
Dipl.-Ing. Klaus PichlerDeutsche Bank AG
BIC: DEUTDE66F694
IBAN: DE61 6947 0039 0030 4188 00UID-Nr. ATU 37756709
UID-Nr. DE 147 825 129
Firmenbuch: Lg f. Zrs Graz
FN 59972 W

4

Exemplar für Tarifkontrolle Exemple pour contrôle tarifaire

Die mit rot gedruckten Linien eingetragenen Rubriken müssen vom Frachtführer ausgefüllt werden.
Les parties encadrées de lignes rouges doivent être remplies par le transporteur.

einseitig
y compris at

Ausfüllen unter der Verantwortung des Absenders
A remplir la responsabilité de l'expéditeur

Bestell-Nr. S 3015 E (20190910) 75100118

Krüger

1 Absender (Name, Anschrift, Land) Expéditeur (nom, adresse, pays) Kendrion (Eibiswald) GmbH Dr. Wilhelm Binder Straße 1 8552 Eibiswald 269 Austria		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, malgré toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR). NoK 475959 CMR	
2 Empfänger (Name, Anschrift, Land) Destinataire (nom, adresse, pays) MAGNA PT S.p.A. Via dei Ciocârlii, 4 IT-70026 Modugno, Bari		16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteur (nom, adresse, pays) AUTODANA GROUP S.R.L. J01/294/2006 - RO 18517892 Sebes, Str. Ciocârlii, Nr. 8 Jud ALBA - ROMANIA	
3 Auslieferungsort des Gutes Lieu prévu pour la livraison de la marchandise 11-70026 MODUGNO, Bari		17 Nachfolgender Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteurs successifs (nom, adresse, pays) 2.987	
4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes Lieu et date de la prise en charge de la marchandise AT 3552 EIBISWALD		18 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführers Réserves et observations du transporteur 44:30.	
5 Beigefügte Dokumente Documents annexés LS 78042021		Behördliches Kennzeichen Numéro d'immatriculation AB35CYK Land Pays Höchste zulässige Nutzlast Charge utile maximale des Kfz du véhicule des Anhängers de la remorque	
6 Kennzeichen und Nummer Marques et numéros 18 Pal		11 Bruttogewicht in kg Poids brut, kg 5616	
7 Anzahl der Packstücke Nombre des colis 18 Pal		12 Umfang in m³ Cubage in m³ 18 Pal	
8 Art der Verpackung Mode d'emballage 18 Pal		9 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise KUHN+KAGEL S.r.l. Via dei Ciocârlii, str. 70026 Modugno (BA) 30 APR 2021	
10 Statistikknummer No statistique 30 APR 2021		11 Bruttogewicht in kg Poids brut, kg 5616	
12 Umfang in m³ Cubage in m³ 18 Pal		13 Anweisungen des Absenders Instructions de l'expéditeur 13 Anweisungen des Absenders Instructions de l'expéditeur	
14 Rückzahlungsanweisungen / Prescriptions de remboursement ☐ Franco/Franco ☐ Uetzi Non franco/Assurance		15 Rückerstattung Remboursement	
21 Ausgefüllt am: Etablie le: 28/4/21 Complète a:		24 Güterempfänger Marchandises destinataires SEVATHANS S.R.L. Strada 1, 39042 Bressanone (BZ) Sede operativa: Via dei Gerani, 5 I-70026 Modugno (BA) P. IVA: 05858940728 Isc. Albo Autotrasp. BZT 21536110	
22 Kendrion (Eibiswald) GmbH Dr. Wilhelm Binder Straße 1 8552 Eibiswald 269 Austria Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre de l'expéditeur		23 AUTODANA GROUP S.R.L. J01/294/2006 - RO 18517892 Sebes, Str. Ciocârlii, Nr. 8 Jud ALBA - ROMANIA Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature et timbre du transporteur	

* Bei gefährlichen Gütern ist, außer der eventuellen Beschriftung, auf der letzten Linie der Rubrik anzugeben: die Klasse, die Ziffer sowie gegebenenfalls der Buchstabe.
* En cas de marchandises dangereuses indiquées, outre la certification éventuelle, à la dernière ligne du cadre: le classe, le chiffre et le cas échéant, la lettre.